



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 53]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 10, 2008/पौष 20, 1929

No. 53]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 10, 2008/PAUSA 20, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 10 जनवरी, 2008

(आयकर)

का.आ. 75(अ).—जबकि आय पर तथा पूंजी पर करों के संबंध में दोहरे कराधान के परिहार के लिए भारत गणराज्य की सरकार तथा फिनलैंड गणराज्य की सरकार के बीच अभिसमय के अनुच्छेद 12 के पैराग्राफ 3 के उप-पैराग्राफ (क) की मद (ii) के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 90 तथा धनकर अधिनियम, 1975 (1975 का 27) की धारा 44क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत गणराज्य तथा फिनलैंड गणराज्य के सक्षम प्राधिकारी उक्त अभिसमय के अनुच्छेद 12 के पैराग्राफ 3 के उप-पैराग्राफ (क) की मद (ii) में उल्लिखित संस्थाओं की सूची में फिनवेरा तथा फिनिश एक्सपोर्ट क्रेडिट को शामिल करने के लिए सहमत हो गए हैं।

और जबकि फिनलैंड गणराज्य के सक्षम प्राधिकारी ने दिनांक 15 फरवरी, 2007 के अपने पत्र के तहत भारत गणराज्य की सरकार के सक्षम प्राधिकारी से पेशकश की है कि वे उक्त अभिसमय के अनुच्छेद 12 के पैराग्राफ 3 के उप-पैराग्राफ (क) की मद (ii) में उल्लिखित उन संस्थाओं की सूची में फिनवेरा तथा फिनिश एक्सपोर्ट क्रेडिट को शामिल करने पर विचार करें और भारत के सक्षम प्राधिकारी ने दिनांक 28 अगस्त, 2007 के अपने अ.शा. पत्र सं. 501/13/80 वि.क.प्र.-1 के तहत उक्त प्रस्ताव पर अपनी सहमति सूचित कर दी है तथा एतद्वारा उक्त अभिसमय के अन्तर्गत यथा अपेक्षित मामलों में सविदाकारी राज्यों के सक्षम प्राधिकारियों के बीच पारस्परिक करार तैयार किया जा रहा है।

अतः अब आय पर तथा पूंजी पर करों के संबंध में दोहरे कराधान के परिहार के लिए गणराज्य की सरकार और फिनलैंड गणराज्य की सरकार के बीच उक्त अभिसमय के अनुच्छेद 12 के पैराग्राफ 3 के उपबंधों के अन्तर्गत भारत में उद्भूत होने वाला ब्याज जो दिनांक 28 अगस्त, 2007 को अथवा उसके पश्चात् फिनवेरा अथवा फिनिश एक्सपोर्ट क्रेडिट को संदत्त किया जाएगा, उस पर भारतीय कर से छूट मिलेगी।

[अधिसूचना सं. 05/2008/फा. सं. 501/13/80-वि.क.प्र.-1]

अनिता कपूर, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 10th January, 2008

(INCOME-TAX)

S.O. 75(E).—Whereas in exercise of the powers conferred by Section 90 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and Section 44A of the Wealth-tax Act, 1957 (27 of 1957) read with item (ii) of sub-paragraph (a) of paragraph 3 of Article 12 of the Convention between the Government of the Republic of India and the Government of the Republic of Finland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital, the competent authorities of the Republic of India and the Republic of Finland have agreed to include FINNVERA and Finnish Export Credit in the list of institutions mentioned in item (ii) of sub-paragraph (a) of paragraph 3 of Article 12 of the said Convention.

And whereas the competent authority of the Republic of Finland vide their letter dated 15th February, 2007 has proposed to the competent authority of the Government of the Republic of India to consider to include FINNVERA and Finnish Export Credit to the list of those institutions referred in item (ii) of sub-paragraph (a) of paragraph 3 of Article 12 of the Convention and the competent authority of India vide their letter D.O. No. 501/13/80-FTD-I dated 28th August, 2007 has conveyed their consent to the said proposal and thereby constituting a mutual agreement between the competent

authorities of the Contracting States in the matter as required under the said Convention.

Now, therefore, under the provisions of paragraph 3 of Article 12 of the Convention between the Government of the Republic of India and the Government of the Republic of Finland for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital, interest arising in India shall be exempt from Indian tax if the interest is paid to FINNVERA or Finnish Export Credit on or after 28th day of August, 2007.

[Notification No. 05/2008/F. No. 501/13/80-FTD-I]

ANITA KAPUR, Jt. Secy.